



NACIONES UNIDAS

CONSEJO  
ECONOMICO  
Y SOCIAL



E/CN.12/CCE/SR.16  
26 de enero de 1956

ORIGINAL: ESPAÑOL

---

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA  
COMITE DE COOPERACION ECONOMICA  
DEL ISTMO CENTROAMERICANO

Tercera Reunión  
Managua, Nicaragua, 23 de enero de 1956

ACTA RESUMIDA DE LA SEXTA SESION

(Celebrada en Managua, Nicaragua, el 26  
de enero de 1956, a las 16:10 horas)

SUMARIO:

1. Subcomité de Comercio Centroamericano
2. Tratado multilateral de libre comercio  
(Doc. CCE/III/DT/11)
3. Nivelación de aranceles (Doc. CCE/III/DT/12)

PRESENTES:

Presidente

Sr. DELGADO	Nicaragua
Sr. DI MARE	Costa Rica
Sr. YGLESIAS	Costa Rica
Sr. RAMIREZ	El Salvador
Sr. QUESADA	El Salvador
Sr. MARTINEZ MORENO	El Salvador
Sr. BEATRIZ	El Salvador
Sr. OSEGUEDA	El Salvador
Sr. SARAVIA	Guatemala
Sr. MENDOZA	Guatemala
Sr. PINEDA MADRID	Honduras
Sr. BUESO ARIAS	Honduras
Sr. MEJIA	Honduras
Sr. MONDRAGON	Honduras
Sr. LUGO MARENCO	Nicaragua
Sr. CANTARERO	Nicaragua
Sr. GUERRERO	Nicaragua
Sr. MCCULLOUGH	Panamá
Sr. DE TUDDO	FAO
Sr. PORTA	UNESCO
Sr. ROCHAC	ODECA
Sr. AMADOR	CIES

Secretaría

Sr. URQUIDI	CEPAL
Sr. ETCHATS	JAT
Sr. RIVERA	AAT
Sr. TEJERA PARIS	ESAPAC
Sr. MIRLES	ICAITI
Sr. MACARIO	CEPAL
Sr. VILASECA	CEPAL
Sr. CUESTA	CEPAL
Sr. IZQUIERDO	CEPAL
Sr. WYGARD	AAT
Sr. NORIEGA MORALES	ICAITI
Sr. AGUIRRE	ICAITI

/Se abre la

Se abre la sesión1. INFORME DE LA TERCERA REUNION DEL SUBCOMITE DE COMERCIO

El PRESIDENTE informa que el grupo de trabajo nombrado ha presentado una nueva versión del punto 3 del proyecto de resolución sobre el Informe de la Tercera Reunión del Subcomité de Comercio Centroamericano que dice así:

"3. Recomendar a la Secretaría y al Subcomité de Comercio que en la redacción del proyecto definitivo de Código y Reglamentos Aduaneros armonicen todo lo relativo al régimen aduanero de facilidades mínimas sobre la importación temporal de vehículos de carretera, con el proyecto aprobado por el Comité sobre esta misma materia, conforme a la Resolución 15 (CCE)".

Se aprueba por unanimidad

2. PROYECTO DE RESOLUCION SOBRE TRATADO MULTILATERAL DE LIBRE COMERCIO

Se abre debate sobre el proyecto de resolución presentado por un grupo de trabajo compuesto por las cinco delegaciones (Doc. CCE/III/DT/11) sobre Tratado Multilateral de Libre Comercio, mediante el cual se crea una comisión ad hoc para que elabore un proyecto de tratado multilateral de libre comercio intercentroamericano, y sienta las bases para el mismo.

El señor CANTARERO (Nicaragua) informa que como los integrantes del grupo de trabajo lo han nombrado Presidente del mismo, se permite informar que se había realizado el trabajo de estudiar el problema relativo al comercio intercentroamericano, pero que a pesar de la buena voluntad del grupo por falta de tiempo no se pudo preparar un proyecto de tratado, sino solamente se trató de sentar las bases para un tratado de esta naturaleza.

/El señor URQUIDI

El señor URQUIDI (Secretaría) se ve en la necesidad de recordar algunos antecedentes relativos al tema puesto que el proyecto de resolución presentado por el grupo de trabajo afecta la estructura de los órganos de este Comité. En la segunda reunión del Comité, celebrada en Costa Rica, se acordó crear el Subcomité de Comercio Centroamericano y se consideró por primera vez la posibilidad de un tratado multilateral de libre comercio, pidiéndose a la Secretaría un estudio sobre este problema, el cual fué presentado a los gobiernos en 1954. En consecuencia de ese estudio, en la Reunión Extraordinaria de San Salvador se acordó ampliar las atribuciones del Subcomité para darle expresamente la función de redactar un proyecto de tratado multilateral. Ahora, al crearse por medio de la presente resolución un nuevo órgano llamado "Comisión Ad hoc", parece que se le restan funciones al Subcomité, el cual ya las tenía.

El señor QUESADA (El Salvador) dice que en el grupo de trabajo se trató lo que manifiesta el señor URQUIDI, pero en vista del exceso de trabajo que se le encomendado al Subcomité, se optó por crear la Comisión con el objeto de evitar atrasos en la redacción del tratado, pero que, si realmente el Subcomité no va a sufrir atraso alguno al encargarse de la redacción del proyecto la delegación de El Salvador está de acuerdo de que el Subcomité prepare directamente el proyecto.

El señor URQUIDI (Secretaría) informa que él está seguro de que el Subcomité no sufriría ningún atraso en este sentido, ya que es una cuestión de procedimiento de que los Subcomités no están integrados permanentemente por las mismas personas, sino que los gobiernos

/pueden

pueden designar distintos representantes a reuniones sucesivas, según el tema que se vaya a tratar. Entiende, por tanto, que el Subcomité puede desarrollar las funciones que aquí se asignan a la Comisión Ad hoc.

Varias de las delegaciones presentes expresan su preferencia porque se cree la Comisión Ad hoc y en vista de ello se prosigue con la discusión del proyecto de resolución.

El señor DI MARE (Costa Rica) propone se agregue la frase "e integración económica" a continuación de las palabras "libre comercio" en todos los lugares en que estas últimas aparezcan en el proyecto de resolución. Asimismo, ofrece una nueva redacción al inciso b) del punto 2, con el propósito de que los artículos que gozan ya de un tratamiento especial por leyes de fomento industrial no se incluyan en la lista de libre comercio, a saber: "La equiparación --para los productos que se incluyan en la lista mencionada en el punto anterior o que se agreguen a ella posteriormente, en la medida de lo necesario y lo posible-- de los gravámenes que se apliquen a su importación y a la de sus materias primas".

El señor QUESADA (El Salvador) propone se elimine la frase "dentro de la cual no será susceptible de denuncia", que aparece al final del inciso (c) del punto 2.

A sugerencia del PRESIDENTE se sustituye la frase "así como del estudio de todos" por "y de estudiar" en el primer párrafo del inciso (d); a sugerencia del señor MENDOZA (Guatemala) se intercala la palabra "periódicamente" a continuación de "recomendar" y se elimina la palabra "anualmente" y a propuesta del señor BUESO ARIAS (Honduras) se sustituye la frase "deban adicionarse" por "crean conveniente adicionar" en el segundo párrafo de dicho inciso.

/A propuesta de

A propuesta de varias delegaciones, se modifica el punto (i) del inciso (e) como sigue: "regulaciones tendientes a garantizar el libre movimiento de mercaderías en tránsito a través de sus territorios".

El señor DI MARE (Costa Rica) propone que en el punto (x) del inciso (c) se añada a "cláusula centroamericana" la frase "de excepción".

El señor URQUIDI (Secretaría), en relación con el inciso (a) del punto 3 y con el fin de contar con una interpretación para orientar los trabajos de Secretaría, pide se le informe lo que se entiende por "corto plazo".

El planteamiento de esta cuestión suscita una amplia discusión con el resultado de que se propone modificar los incisos (a) y (b) y añadir un inciso (c), que quedan redactados en la forma siguiente: "(a) artículos que corresponden a industrias regionales contempladas dentro del programa de integración; (b) artículos que corresponden a industrias susceptibles de establecerse en función de un mercado centroamericano; y (c) artículos que ya se producen en el territorio centroamericano cuyo intercambio es susceptible de ampliarse sin afectar adversamente las economías nacionales".

El señor DI MARE (Costa Rica) propone que el punto 4 quede redactado así: "Solicitar de la Secretaría que presta a esta Comisión toda la colaboración necesaria para la realización de estas labores".

El PRESIDENTE propone se añada al punto 5 lo siguiente: "en el lugar que se acuerde previa consulta con los miembros del Comité".

/Se aprueba

Se aprueba por unanimidad el proyecto de resolución con todas las enmiendas a que se ha hecho referencia anteriormente.

3. PROYECTO DE RESOLUCION SOBRE NIVELACION DE ARANCELES

Se abre debate sobre el proyecto de resolución presentado por un grupo de trabajo compuesto por las cinco delegaciones (Doc. CCE/III/DT/12) mediante el cual se encomienda al Subcomité de Comercio Centroamericano que proceda a preparar, en colaboración y con la ayuda de la Secretaría y de otros organismos de las Naciones Unidas, un proyecto que pueda servir de base para la nivelación de los aranceles de los países centroamericanos, como etapa previa a la constitución de una unión aduanera.

Se aprueba por unanimidad el proyecto de resolución.

Se levanta la sesión.